

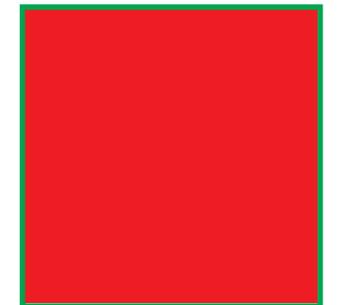
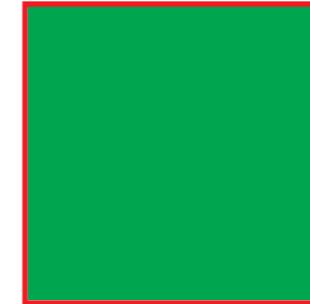
« L'installation d'un atelier de transformation et valorisation des viandes nécessite de multiples connaissances, tant techniques que réglementaires, économiques, administratives, etc. L'hygiène, l'organisation du travail, et l'ergonomie sont, elles aussi, des notions à prendre en compte. Cet ouvrage vise à guider les candidats à la conception d'un nouvel atelier, en leur proposant des éléments de réflexion (et non des clés) pour réussir son atelier de transformation et valorisation des viandes fermières et artisanales. . . »



« La realizzazione di un laboratorio di trasformazione e valorizzazione delle carni necessita di molte conoscenze : tecniche, legislative, economiche, amministrative. Anche l'igiene, l'organizzazione del lavoro e l'ergonomia sono temi che devono essere assolutamente presi in considerazione. Questo documento ha l'ambizione di « guidare » i lettori nella « ideazione » di un laboratorio, proponendo loro degli elementi di riflessione (non delle assolute soluzioni) per avviare il proprio Laboratorio di trasformazione e valorizzazione delle carni di Azienda Agricola ed Artigianale . . . »

REUSSIR UN ATELIER DE TRANSFORMATION DE VIANDE

A destination des fermiers et artisans



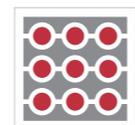
PARTENAIRES/PARTNER



Maison Régionale de l'Élevage – MRE
570 Avenue de la Libération - 04100 Manosque
Tel. 0033 492 72 56 81 - mre@mre-paca.fr

MAISON RÉGIONALE DE L'ÉLEVAGE

L'UNIVERSITÀ
DEI MESTIERI



AgenForm

Agenform Consorzio Sede legale :
C.so IV Novembre, 13 - 12100 Cuneo
Tel. 0039 0171/696147 - info@agenform.it

Agenform Consorzio - sede operativa
Istituto Lattiero-Caseario e delle Tecnologie Agroalimentari:
Strada Vicinale del Boglio, s/n - 12033 Moretta - Tel. 0039 0172/93564 - ilcmoretta@agenform.it



Cet ouvrage est réalisé dans le cadre du programme de coopération transfrontalière PEF Agro Alimentaire, co-financé par l'Union Européenne : Fonds européen de développement régional, Programme Alcotra 2007-2013
Questo lavoro viene svolto nell'ambito del programma di cooperazione transfrontaliera PEF Agro Alimentare, co-finanziato dall'Unione Europea : Fondo europeo di sviluppo territoriale, Programma Alcotra 2007-2013



Et par/e da : la Regione Piemonte, la région Provence-Alpes-Côte d'Azur et le Conseil Général des Alpes de Haute-Provence



Ont participé à la rédaction de cet ouvrage / Hanno partecipato alla stesura del libro i seguenti enti :

Maison Régionale de l'Élevage de Provence-Alpes-Côte d'Azur : Laurence Mundler et Yolande Moulem
Agenform-Consorzio : Emilia Brezzo

Création graphique / Studio Grafico :

Autorivari Studio Associato – www.autorivari.com

GaYa communication – www.gayacom.biz

Crédits photos / Fotografie :

Actalia-Centre de Carmejane, Agenform-Consorzio, MRE, Alimenta-Italy Moretta

Impression/ Stampa

Tipolitografia BRB di Bano Racca e Bertola s.n.c – Via Prese, 1 – 12033 Moretta (CN)

Impression terminée/Finito di stampare

07 marzo 2015

Ce document, dans son ensemble, est protégé par le code de la propriété intellectuelle. Sont interdits et punis (sauf autorisation expresse) tout type de reproduction (y compris la photocopie, la numérisation, le stockage électronique) et de communication (y compris, à titre d'exemple : la distribution, l'adaptation, la traduction et la reprise, même à travers les canaux numériques interactifs ou par toute méthode actuellement connue ou qui se développerait dans l'avenir).

L'opera, comprese tutte le sue parti, è tutelata dalla legge sui diritti d'autore. Sono vietate e sanzionate (se non espressamente autorizzate) la riproduzione in ogni modo e forma (comprese le fotocopie, la scansione, la memorizzazione elettronica) e la comunicazione (ivi inclusi a titolo esemplificativo ma non esaustivo : la distribuzione, l'adattamento, la traduzione e la rielaborazione, anche a mezzo di canali digitali interattivi e con qualsiasi modalità attualmente nota od in futuro sviluppata).

A travers l'association « Farmhouse and Artisan Cheese & Dairy Producers European Network – FACEnetwork », les rédacteurs de cet ouvrage sont également membres d'un réseau d'organismes impliqués sur ces mêmes thématiques (technologie et réglementation du secteur des petites fromageries), mais à l'échelle européenne.

L'associazione europea « Farmhouse and Artisan Cheese & Dairy Producers European Network – FACEnetwork », alla quale i redattori di questo volume sono associati, sta sviluppando un documento sulle medesime tematiche (tecnologia e legislazione dei caseifici di azienda agricola ed artigianali) a livello di Comunità Europea.